

Adijo Jaša!

In memoriam

»ob najvišji uri dneva se zgodi«

-

»in tu je smrt

Neznosna in prav nič blaga«

(Jaša Lukič Zlobec, *Ob najvišji uri, Ob najvišji uri*, DZS, Ljubljana, 1991, 37.str.)

Jaša Zlobec, slovenski romanist, književnik, prevajalec, urednik, publicist, politik, poslanec in diplomat (21. januar 1951, Ljubljana - 2. december 2011, Ljubljana)

»spi spi

v svojo temo se zapri

prespi

usodno večnost«

(Jaša Zlobec, *Mlado jutro, Volilo*, DZS, Ljubljana, 47.str.)

Je smrt dokončni konec na bolniško posteljo privezanega bitja, kot eksistencialni diskurz nemosti, ne pa tudi tišine? Vedel sem, da umreš te dni, ker ti je temperatura narasla na 40 stopinj Celzija..., česar dlje časa noben človeški organizem ne vzdrži. Vedno si bil šegavo resen in vselej si takoj znal pomagati za pravičnost, včasih tudi vročekrvno... Pomembno je, da si bil v dejanjih vedno dober človek, etično zavzet za skupnost srečnih ljudi, srečen tudi med nesrečnimi, ko si opogumljal, včasih drzno jezen zaradi krivic, vpijočih do neba.

»danes sem bil

šestdesetletni starec

sto let

tisoč let«

(Jaša Zlobec, *Mlado jutro, Pesem sebi*, DZS, Ljubljana, 62.str.)

Agonija... Pred leti, ko sva nazdravila, si me »nehote« polil z vinom, ko še nisem vedel, da si bil topoumno obolel, da si bil včasih, tudi takrat ob nazdravljanju, odsoten, v samo/pozabi... - Ali ko si šel iz parlamenta, sva šla na kavo, pa si »pozabljal«, in se ti je zdaj mudilo, potem pa nisi vedel, da bi se ti mudilo, tako da sem te prijateljsko spremil čez cesto, no, dalje boš že znal sam, čeprav si bil zresnjeno zaskrbljen in si se mi le še prijateljsko nasmehnil... In vem, kako te je ljudska milica vsaj dve leti zapirala, češ da si pefau /politisch verdächtig/ politično sumljiv ter si moral ob obisku tujih državljanov in osebnosti v gajbi na hladno, dokler se ni oni odguncal iz Ljubljane... - kako nesramna je bila tista udbaška neumnost, v kartoteki si bil označen ne kot maoist, ampak kot "anarhist", torej dosje te je ertlovsko spremljal, kot mnoge druge, tudi v belgrajsko pošastno udbaško nadzorovanje! - Toliko da se bo vedelo, Jaša, kako je jugofirerska oblast obravnavala že mlade kritične ljudi.

»groza časa je groza smrti«

(Jaša L. Zlobec, *Poti in potovanja, ČASI*, Založba Lipa, Koper, 23.str.)

Šola politike... Pišejo, kako si bil mladostnik kritični »enfant terrible« - saj si bil tudi pesnik! Kaj sva že počela na filofaksu v Ljubljani! Med množico, ki jo je bilo treba uravnavati po postopkih ne le značilno vročega in napetega govorništva, ampak tudi akcijsko – a vseštudentsko, medfakultetno ali akademsko!

»Prav ste slišali,
jaz sem bil tisti,
ki se je potegnil za življenje.«

(Jaša L. Zlobec, *JAZ SEM SE JE POTEGNIL ZA ŽIVLJENJE, ČASI*, Založba Lipa,
Koper, 86.str.)

Ali si izgoreval in se izčrpal, ker si se takole vsečasno razdajal – in si zdaj ugasnil – za razumetje osebne prizadetosti je premalo vedeti za etiologijo tvoje bolezni
http://sl.wikipedia.org/wiki/Alzheimerjeva_bolezen; po svoje smo te vsi pogrešali, ker si bil vselej odkritosrčen, tudi v težkih dialoških nasprotjih pošten sogovornik, zaveden Slovenec, kar si pridobil že družinsko in po očetu Cirilu-pesniku... - Vsem tvojim, o rajniki, izrekam iskreno sožalje

prijatelj Vladimir
Gajšek

+

»in vdano dvignem roki
ju sklenem v smrtno molitev
zbogom«

(Jaša Lukič Zlobec, *nebo se odpre, Ob najvišji uri*, DZS, Ljubljana, 1991, 64.str.)

+

Osebni svet Jaše Zlobca je bil požrtvovslen, vedno pripravljen je bil namreč pomagati... Jaša Zlobec je na Filozofski fakulteti v Ljubljani uspeval s človeško mladostno zagnanostjo v študentskem gibanju - v letih 1969 do 1972 -, urednikoval je, vedečen, a samostojen literarne revije ali časnikarsko - Mlada pota, Tribuna, Problemi -, poskusil je svoj angažma v publicistiki vselej povezati tudi s prispevkom v civilnih iniciativah, kot so bile - Odbor za zaščito človekovih pravic na Kosovu itd. Po končanem študiju je bil med leti 1976 do 1979 in 1983 do 1984 v poklicu svobodno angažiranega pisca in umetniškega aktivista, od leta 1984 do 1991 je sourednikoval pri Cankarjevi založbi, kjer se je zavzel med drugim tudi, da niso mogli uničiti Nove revije. Bil pa je med drugim še zaposlen v uredništvu mladinskega programa Televizija Slovenije - v letih 1979 do 1983, eno leto je bil direktor Študentskega kulturnega centra – 1979/80. Po letu 1990 in v osamosvojeni lastni slovenski državi se je vključeval v politiko, bil je tudi poslanec v parlamentu in veleposlanik v Belgiji. - Leta 1992 je bil izvoljen v 1. državni zbor Republike Slovenije, ko je bil v tem mandatu član delovnih teles: - Komisija za narodni skupnosti (do 16. septembra 1993), - Komisija za nadzor nad delom varnostnih in obveščevalnih služb (do 16. septembra 1993) in - Odbor za kulturo, šolstvo in šport (do 16. septembra 1993); 6. septembra 1993 mu je prenehal mandat poslanca, postal je namreč veleposlanik Republike Slovenije v Belgiji. Leta 2000 je bil ponovno izvoljen za poslanca v 3. državni zbor Republike Slovenije.

+

»si šel na vrt?
sem šel na vrt odgovorim
si videl smrt?
sem videl smrt odgovorim«

(Jaša Lukič Zlobec, *Ob najvišji uri, Klic*, DZS, Ljubljana, 1991, 8.str.)

Dnevi in leta – bolezni, vse do praznine v sebstvu in jok, ko je hiša še bolj prazna. Jaša je z ženo in otrokoma rasel tudi sam, neodtujeni otrok po svoje, neizsanjan, da bi dohitel umanjkljaje zgodovine. Žrelel je biti, samo biti, to mu je pravzaprav zadoščalo.

Alzheimerjeva demenca – bolezenski znak osebne samoizgube... - o tem skorajda nismo govorili, vedeli pa smo, da je hudo, zlasti za ženo Štefko, ki ni v družbi nikoli niti javsknila in se ni samosmilečno niti ensamkrat potožila... - a je moža, na posteljo priklenjenega, obiskovala vsakodnevno. Pravzaprav nismo mogli verjeti, da je z Jašo tako hudo. Kakor včeraj je bil še med nami in z nami, mil človek, dobrodušen prijatelj.

Ljubezen je nekako segla čez..., tudi v državo. Ob smrti Jaše Lukič Zlobca so izrekli pisno sožalje ženi in staršem ter sorodstvu državni predsednik dr. Danilo Türk, premier Borut Pahor, osmrtnico sta objavila slovensko ministrstvo za zunanje zadeve in Cankarjeva založba v Ljubljani, kjer je bil umrl zaposlen. Telegramsko sožalje so

izrazili mnogi drugi, zlasti Jaševi prijatelji. Tako sta bila primeroma z Jašo sošolca od 5. razreda ljubljanske osnovne šole Prežihov Voranc pisatelj in prevajalec Branko Gradišnik, in kot zatrjuje Branko Gradišnik, sta bila šolsko najboljša prijateljčka, posebno Jaša Branku, ko je ta namreč precej bolehal, je Jaša s svojo otroško lepopisno pisavo, ki jo je ohranil še v odrasla leta, prepisoval zamujeno snov, v izostankarjeve zvezke...

V smrti je nekaj otrplo togega, izginulega, neponovljivega. Šele ob Jaševi smrti smo mnogi občutili, da smo izgubili odličnega iskrenega prijatelja.

»spet sem te sanjal

spet mi je bilo umreti«

(Jaša Lukič Zlobec, *Ob najvišji uri, - samo sanje so*, DZS, Ljubljana, 1991, 78.str.)

Jaša /Lukič/ Zlobec - Bibliografija od 1973 do 2010

1.
Marshall McLuhan, Prihodnost vzgoje, članek - sestavni del slv. - 1973 -
2.
Ivan Ilić,
Zopet je treba poiskati življenje, članek - sestavni del, slv. - 1973
3.
Momo Kapor, Jolly Jockey : radijska igra radijska igra slv. - 1973 -
4.
Miroslav Slavko Mađer, Junaki = Junaci, knjiga, slv. - 1973
5.
Antoine Maloroso, Operacija srca roman, slv. - 1974 -
6.
Pavle Zidar, Jaša Lukič Zlobec - Romeo in Julija: radijska priredba, radijska igra, slv. - 1974
7.
Predrag Matvejević, Marksizem, estetika, kritika članek - sestavni del slv. - 1974 -
8.
René Marill Albérès, Fenomenologija in strukturalizmi, članek - sestavni del, fr., 1974
9.
Cassola, Carlo, 1917-1987 Monte Mario: roman, knjiga, slv. - 1974 -
10.
Vanjamin Kaverin, Leteči deček: radijska priredba istoimenske zgodbe, radijska igra za otroke, radijska igra, slv. - 1975
11.
Svetislav Ruškuc, Srce : (radijska igra za otroke) radijska igra slv. - 1975 -
12.
Predrag Matvejević, O angažiranosti: zanjo in proti njej, članek - sestavni del, slv. - 1975
13. Jaša Lukič Zlobec - Zeleni bunker, poezija, slv. - 1976 -
14.
Jaša Lukič Zlobec - Mlado jutro, poezija, slv. - 1976
15.
Jacques Gall, François Gall - Zdravnikova vest: roman roman slv. - 1976 -
16.
Predrag Matvejević, Družbena kritika in kritika umetniškega dela, članek - sestavni del, slv. - 1976
17.
Luigi Pirandello, Rajnki Matija Paskal roman slv. - 1977 -
18.
Piero Chiara, Delitev, roman, slv. - 1977
19.
Alessandro Manzoni, 1785-1873, Zaročenca roman slv. - 1977 -
20.
Milivoj Slaviček, Pegasto tisočletje, poezija, slv. - 1977

21. Miodrag Djurdjević, Poklici malega Mihca: radijska igra za otroke radijska igra slv. - 1977 -
22.
Radomir Ivanović, Jezik poezije in jezik kritike, članek - sestavni del, slv. - 1977
23. Ivanović, Radomir Literarna kritika in vrednotenje literarnega dela članek - sestavni del slv. - 1977 -
24.
Predrag Matvejević - Ideologija in kritika, članek - sestavni del, slv. - 1977
25. Fausta Cialente, Štiri dekleta Wieselberger, roman, slv. - 1978 -
26.
Anita Kolesar, Bolni lev: radijska igra za otroke, radijska igra, slv. - 1978
27.
Miodrag Djurdjević, Stara čakalnica in vsi drugi : radijska igra za otroke radijska igra slv. - 1978 -
28.
István Németh,
Od jutri naprej štejeva nove dni : radijska igra za otroke, radijska igra, slv. - 1978
29.
Janicki, Jerzy Plastična jelka ni prava jelka : radijska igra radijska igra slv. - 1978 -
30.
Vojislav Donić, Sladko življenje: radijska igra za otroke, radijska igra, slv. - 1978
31.
Radomir Ivanović, Značilnost romana z vojno tematiko članek - sestavni del slv. - 1978 -
32.
Momo Kapor, Foliranti, roman, slv. - 1978
33.
Branko Belan, Nina - Nana za Pavlico [radio-farsa] = prevod Jaša Zlobec radijska igra slv. - 1979 -
34.
Miroslav Mađer, Slavko - Kako je bilo ali ni bilo : radijska igra za otroke, radijska igra, slv. - 1979
35.
Nada Rakić, Quid nimis ali Nekaj več: radijska igra, radijska igra slv. - 1979 -
36.
Adam Vučjak, Domači krap, radijska igra, slv. - 1979
37. Yves Lebeau, Bibi the Kid: radijska igra slv. - 1979 -
38.
Borislav Atanasković, Mitja Milo: (radijska igra za otroke)- radijska igra, slv. - 1979
39.
Radomir Ivanović, Kritik kot receptor literarnega dela članek - sestavni del slv. - 1979 -
40.
Michele Rak, Načini literarne produkcije in pisateljeva družbena vloga, članek - sestavni del slv. - 1979
41.
Hasan Mekuli, Sla po soncu: antologija poezije Albancev v Jugoslaviji, poezija, slv. - 1979 -
42.
Wale Ogunyemi, Znamenje mavrice : radijska igra, radijska igra, slv. - 1980

43.
Miroslav Isaković, Atlantida: radijska igra za otroke drama slv. - 1980 -
44.
Cintamani Tryambaka Khanolkara, Neuničljivi = (Neuništivi) : radijska igra, drama, slv. - 1980
45.
Leonardo Sciascia, Nasilje: trilogija, roman, slv. - 1980 -
46.
Carlo Scgorlon, Bogovi se bodo vmili, roman, slv. - 1980
47.
Henri Troyat, Pajek, roman, slv. - 1980 -
48.
Jaša Lukič Zlobec - Udarci udarci, poezija, slv. - 1981
49.
Luigi Pirandello, Pasja zvestoba : novele kratka proza slv. - 1981 -
50.
Jaša Lukič Zlobec - Udarci, udarci, poezija, slv. - 1981
51.
Piero Chiara, Škofova spalnica : roman knjiga slv. - 1981 -
52.
Piero Chiara, Škofova spalnica: roman, roman, slv. - 1981
53.
Aleksandar Obrenović, Vitez na belem konju: (zabavna radijska igra) drama slv. - 1981 -
54.
Svetozar Vlajković, Med jogurtom in sanjami = (Med jogurtom i med snom): radijska igra, drama, slv. - 1981
55.
Arnaldo Bressan, Upor, ki se ponavlja: ob Cankarjevem Kačurju, v italijanščini, članek - sestavni del slv. - 1981 -
56.
Dario Fo, Pleskarji nimajo spominov, drama, slv. - 1982
57.
Ilija Popovski, Vstaja v javaški občini = (Ustanak u opštini javaškoj) : ZRI [zabavna radijska igra]- kratka proza, slv. - 1982 -
58.
Ciril Ribičič, Samoupravljanje - naša moč, knjiga, slv. - 1982
59.
Radovan Vučković, Zajec : zabavna radijska igra radijska igra slv. - 1982 -
60.
Jaša Lukič Zlobec - Kje je gospod Ficko? : radijska igra za otroke, radijska igra, slv. - 1982
61. Jaša Lukič Zlobec - Vroče počitnice: radijska igra za otroke radijska igra, slv. - 1982 -
62.
Sandro Rosso, Marco Polo: za mlade bralce, Življenjepis, slv. - 1983
- 63.

Salvatore Francesco Romano, 1910- Gramsci, knjiga, slv. - 1983 -

64.

Pobarvanka Marco Polo : [za najmlajše] - Slikanica, slv. - 1983

65.

Giovanni Verga, Rdečelasec Hudadlaka : [izbrane novele] kratka proza, slv. - 1983 -

66.

Marco Polo. 1. Mlada leta in prva ljubezen, knjiga, slv. - 1983

67.

Marco Polo. 2. Križarji in Saraceni, knjiga slv. - 1983 -

68.

Marco Polo. 3. Ujetništvo, roparji in kuga, knjiga, slv. - 1983

69.

Marco Polo. 4. Od Tibeta do Mongolije, knjiga, slv. - 1983 -

70.

Marco Polo. 5. Na Kublaj kanovem dvoru, knjiga, slv. - 1983

71.

Marco Polo. 6. Nevarno Marcovo poslanstvo, knjiga, slv. - 1983 -

72.

Marco Polo. 7. Upor Kitajcev in Ahmedova smrt, knjiga, slv. - 1983

73.

Marco Polo. 8. Odločilna bitka, knjiga, slv. - 1983 -

74.

Renato Caporali, Marco Polo, knjiga, slv. - 1983

75.

Jaša Lukič Zlobec & M. K., Pesmi, poezija slv. - 1983 -

76.

Pier Benedetto Bartoli, Besede nekega dne: radijska igra, radijska igra, slv. - 1983

77.

Marco Polo, knjiga, slv. - 1983 -

78.

Svetozar Vljaković, Jack pot ali glavni dobitek : radijska igra, radijska igra, slv. - 1983

79.

Jaša Lukič Zlobec - Čarovni čaj iz črnih saj: radijska igra za otroke: (natečaj RTV Lj.1983) radijska igra, slv. - 1983 -

80.

Jaša Lukič Zlobec - Netopir Jožko : (radijska igra za otroke)radijska igra, slv. - 1983

81. Zlatko Šešelj, Magdičina pustolovščina : RIO [radijska igra, za otroke] radijska igra, slv. - 1983 -

82.

Avtentično življenje : iz ustvarjanja sodobnih italijanskih književnikov Istre in Reke, knjiga, slv. - 1984

83. Umberto Eco, Ime rože: roman, roman, slv. - 1984 -

84.

Louis Cane,1943- Louis Cane: pregledna razstava slikarskih del 76-84 & študijska predstavitev platna Homo-carnifex, Obalne galerije Piran, katalog, slv. - 1984

85.

- Alija Isaković, Nesporazum : radijska igra, radijska igra, slv. - 1984 -
86.
Borislav Pekić, Stošestinosemdesta stopnica, radijska igra, slv. - 1984
87.
Ilija Popovski, Kako je sirotek Jovo prišel v legendo: radijska igra za otroke radijska igra, slv. - 1984 -
88.
Jaša Lukič Zlobec - Rutinski primer: radijska igra, radijska igra, slv. - 1984
89.
Vojislav Donić, Muca na oglas ali Osebno življenje urednika radijske postaje, radijska igra, slv. - 1984 -
90.
Ugo Betti, Zločin na kozjem otoku, drama, slv. - 1985
91.
Vojislav Despotov, Deklica, ki ni znala jokati, radijska igra, slv. - 1985 -
92.
Jaša Lukič Zlobec - Sama čista resnica : (otročka radijska igra,), radijska igra, , slv. - 1985
93.
Arnaldo Bressan, Pustolovščina besede: slovenski eseji, knjiga, slv. - 1985 -
94.
Vojislav Donić, 1946- Punčke : (radijska igra, za otroke) radijska igra, slv. - 1985
95.
Joža Horvat, 1915- Waitapu, roman, slv. - 1986 -
96.
Ivo Zorman, 1926-2009, Oh, ta naša babica, roman, slv. - 1986
97.
Aleksandar Obrenović, 1928-2005, Maščevanje črne maske: radijska igra, , mogoče detektivka radijska igra, slv. - 1986 -
98.
Jaša Lukič Zlobec - Si lahko narod na obrobju privoščil delitev na središče in obrobje?
slv. - 1986
99.
Iztok Ilich, Darko Štrajn, Jaša Lukič Zlobec - Študentske pomladi, , knjiga, slv. - 1986 -
100.
Zoran Radmilović, Jeklenec, drama, slv. - 1986
101.
Jaša Lukič Zlobec - Nočni obisk: radijska igra za otroke radijska igra, slv. - 1986 -
102.
Aldo Spoldi, postmodernistični Ostržek: Obalne galerije Piran, Galerija Loža & Meduza Koper, Moderna galerija Ljubljana, Likovno razstavišče Rihard Jakopič, Likovni salon Celje, Collegium artisticum Sarajevo, katalog, slv. - 1986
103.
Lombardo Marco Radice, Lidia Ravela, Krilati prašiči, roman, slv. - 1986 -
104.
Iztok Ilich, Darko Štrajn, Jaša Lukič Zlobec - Pričevanja, december 1985: študentske pomladi strokovna monografija, slv. - 1986
105. Zgodbe iz Egipta: izbor sodobne egiptovske novele in črtice , knjiga, slv. - 1986 -
- 106.

- Jaša Lukič Zlobec - Ali so danes dileme še zmerom enake kot pred štiridesetimi leti? članek - sestavni del, slv. - 1986
107.
Đorđe Radović, Moja senca = Sjenko moja : izbor poezije poezija slv. - ; scr; scc 1987 -
108.
Marco Lombardo Radice, Lidia Ravela, Krilati prašiči, roman, slv. - 1987
- 109 Ratomir. Ilić-Kačar, Pijani oktober = Pijani oktobar: izbor poezije poezija slv. - ; scc; scr 1987 -
110.
Jaša Lukič Zlobec - Rdeča zloba, , knjiga,, slv. - 1987
111.
Ivo Andrić, 1892-1975, Vojislav Donić, 1946- Poljub Roze Kaline: po zgodbi "Na obrežju" radijska igra, slv. - 1987 -
112.
Čuk in njegova družčina, , knjiga,, slv. - 1987
113.
Gosenček slikanica slv. - 1987 -
114.
Kolesa se vrtijo -, knjiga, slv. - 1987
115.
Nori mesci, knjiga, slv. - 1987 -
116.
Ringa raja, knjiga, slv. - 1987
117.
Štejmo skupaj slikanica slv. - 1987 -
118.
Jaša Lukič Zlobec - Lev Kreft, Borut Šuklje, Takoj ko je ena razpoka, vsa pozlata odpade : človekove pravice - v svetu, Jugoslaviji in Sloveniji, članek - sestavni del, slv. - 1987
119. Alessandro Manzoni, 1785-1873 Zaročenca , knjiga, slv. - 1987 -
120.
Muca : odpri me - sem muca in , knjiga, hkrati!, slikanica, slv. - 1988
121. Gomboli, Mario Kako smo ustvarjeni , knjiga, slv. - 1988 -
122.
Mario Gomboli, V ladji, slikanica, slv. - 1988
123.
Medvedka : odpri me - sem medvedka in , knjiga, hkrati! , knjiga, slv. - 1988 -
124.
Robot : odpri me - sem robot in , knjiga, hkrati, knjiga, slv. - 1988
125. Gasilski avto : odpri me - sem gasilski avto in , knjiga, hkrati! , knjiga, slv. - 1988 -
126.
Azemi Shkreli, Ali Podrijma, Eqrem Basha, Iz sodobne albanske poezije na Kosovu, članek - sestavni del, slv. - 1988
127. Jaša Lukič Zlobec - Čarovnice (radijska igra za otroke) drama slv. - 1988 -
128.
Jaša Lukič Zlobec - Čarovnice [Zvočni posnetek], zvočni posnetek, slv. - 1988
129.
Na kmetiji slikanica slv. - 1988 -

130.
Jaša Lukič Zlobec - Dokončni pokop iluzij : Skupščina Zveze pisateljev Jugoslavije v Gevgeliji, članek - sestavni del, slv. - 1988
131.
Jaša Lukič Zlobec - Čarovnice : (radijska igra za otroke) scenarij slv. - ; scr; scs 1988 -
132.
Miodrag Žalica, Poslušaj no tole : (radijska igra za otroke), radijska igra, , slv. - 1988
133.
Jaša Lukič Zlobec - Cestni davek, radijska igra, slv. - 1988 -
134.
Jaša Lukič Zlobec - Witches : (radio play for children)- scenarij, eng. 1988
135.
Smrtna kazen: zbornik, slv. - 1989 -
136.
Draga Ahačič, Polemike, knjiga, slv. - 1989
137.
Jaša Lukič Zlobec - Prispevek za diskusijo članek - sestavni del slv. - 1989 -
138.
Watson, Carol, 30.12.1949- Razbojniki, pravljice, slv. - 1989
139.
Christopher Rawson, Princese in princ, pravljice, slv. - 1989 -
140.
Luigi Pirandello, Rajnki Matija Paskal, roman, slv. - 1989
141.
Ali Podrimja, Kdaj boš spregovoril o ...- Ali Podrimja, članek - sestavni del, slv. - 1989 -
142.
Pisatelji za demokracijo - razne literarne vrste, slv. - 1989
143.
Jaša Lukič Zlobec - Ob najvišji uri, članek - sestavni del, slv. - 1989 -
144.
Laslo Blašković, Navadne zgodbe o nenavadnem dečku = (Obične priče o neobičnem dečku) : (radijska igra za otroke), radijska igra, slv. - 1989
145.
Tome Arsovski, Zena, zvezdna hči: (radijska pravljica) radijska igra, slv. - 1989 -
146.
Petar Lalović, Svet, ki izginja, knjiga, slv. - 1989
147.
Jaša Lukič Zlobec - Nočni obisk [[Zvočni posnetek]] zvočni posnetek, slv. - 1989 -
148.
Jaša Lukič Zlobec - Dogodilo se je, članek - sestavni del, slv. - 1989
149.
Giacinto Spagnoletti, Zgodbe Itala Sveva, članek - sestavni del, slv. - 1989 -
150.
Jaša Lukič Zlobec - Si, članek - sestavni del, slv. - 1989
- 151.

Ali Podrimja, Kdo bo ubil volka, članek - sestavni del, slv. - 1989 -

152.

Jaša Lukič Zlobec - Stephen King in slovenski provincializem: glosa, članek - sestavni del, slv. - 1989

153. Jaša Lukič Zlobec -

Marsovci : radijska igra za otroke drama, slv. - 1989 -

154.

Zoran Popović, Past za Roqueforte = (Klopka za Rokfore): radijska igra za otroke, drama, slv. - 1989

155.

Jaša Lukič Zlobec - Spomin na mesto, članek - sestavni del, slv. - 1989 -

156.

Azem Shkreli, Čakanje ; Po čakanju ; Spet čakanje, članek - sestavni del, slv. - 1989

157.

Jaša Lukič Zlobec - Intelektualec kot prostovoljno orodje represije članek - sestavni del slv. - 1989 -

158.

Jaša Lukič Zlobec - Kako iz spon srednjeveštva? : intelektualčeva kalvarija, članek - sestavni del, slv. - 1989

159.

Franjo Perović, Damir Miloš, Zakaj so metulji pisani?, knjiga, slv. - 1990 -

160.

Anđelka Martić, Nikola Tvrtković, Zakaj ima štokljla dolge noge?, knjiga, slv. - 1990

161.

Ciril Bergles, Pesnik v Benetkah, poezija, slv. - 1990 -

162.

Rafik Schami, Dlan polna zvezd, roman, slv. - 1990

163.

Jaša Lukič Zlobec - In vem, kaj je svetost, članek - sestavni del, slv. - 1990 -

164.

Jaša Lukič Zlobec - Za narodov blagor, članek - sestavni del, slv. - 1990

165.

Jaša Lukič Zlobec - Moj trešnjov cvijet, članek - sestavni del, srh., 1990 -

166.

Jaša Lukič Zlobec - Smo za filozofijo morskih psov, kot pridigajo ekonomistični magi? - članek - sestavni del, slv. - 1990

167.

Jaša Lukič Zlobec - Slovenec sem, Slovenec tja, članek - sestavni del, slv. - 1990 -

168.

Iztok Tory, Ptice na Kosovu: tragična zgodba v petih dejanjih s prologom in epilogom - a brez konca, knjiga, slv. - 1990

169.

Arnaldo Bressan, Alamut: proti zapeljevanju nihilizma in iracionalizma, članek - sestavni del, slv. - 1990 -

170.

Jaša Lukič Zlobec - Pustite mi 9. maj, članek - sestavni del, slv. - 1990

171.

Leonardo da Vinci, Basni in legende, kratka proza, slv. - 1990 -

172.

Anton Ingolič, Igor Torkar, Andrej Hieng... Anketa Sodobnosti: S(m)o pisatelji še potrebni slovenstvu? - članek - sestavni del, slv. - 1990

173.
Jaša Lukič Zlobec - Pesmi članek - sestavni del slv. - 1990 -

174.
Johann Drumbl, Pragovi in meje, članek - sestavni del, slv. - 1990

175.
Jaša Lukič Zlobec - Kosovo - preskusni kamen slovenske demokracije, članek - sestavni del, slv. - 1990 -

176.
Ali Podrimja, [Pesmi] članek - sestavni del, slv. - 1990

177.
Azem Shkreli, [Pesmi], članek - sestavni del, slv. - 1990 -

178.
Abdullah Konushevci, [Pesmi] članek - sestavni del, slv. - 1990

179.
Basri Çapriqi, [Pesmi] članek - sestavni del slv. - 1990 -

180.
Besim Bokshi, [Pesmi] članek - sestavni del, slv. - 1990

181.
Agim Vinca, [Pesmi] članek - sestavni del slv. - 1990 -

182.
Eqrem Basha, Človek ki se ni gledal v zrcalu in svet ki si je česal lase ; Mali človek se prebujajo članek - sestavni del, slv. - 1990

183.
Adem Gashi, Odkritje Atlantide ; Signatura članek - sestavni del slv. - 1990 -

184.
Sabri Hamiti, [Pesmi] - članek - sestavni del, slv. - 1990

185.
Skënder Sherifi, Trz-generacija ; Where is my horse ; Bratje Frashëri članek - sestavni del slv. - 1990 -

186.
Ramadan Musliu, Izseljjevanje razuma; Izseljjevanje duha ; Izseljjevanje čustev, članek - sestavni del, slv. - 1990

187.
Milazim Arberija Krasniqi, Saje besed ; Katonova formula, članek - sestavni del, slv. - 1990 -

188.
Ibrahim Berisha, Nad poljano ; Naj gre k hudiču ; Gjergj Elez Alija - članek - sestavni del, slv. - 1990

189.
Rexhep Ismajli, Albanska literatura kot slepa pega, članek - sestavni del, slv. - 1990 -

190.
Jaša Lukič Zlobec - Temni Trst, članek - sestavni del, slv. - 1990

191.
Jaša Lukič Zlobec -
Amnesty International - slaba vest socializma članek - sestavni del slv. - 1991 ni zaloge

192.
Jaša Lukič Zlobec - Kar se slabo začne, se ne more dobro končati : pogovor z novim urednikom (če o drugih opraviilih molčimo) - članek - sestavni del, slv. - 1991

193.
Dim Zupan, Trije dnevi Drekca Pekca in Pukca Smukca, pravljice, slv. - 1991 -
194.
Jaša Lukič Zlobec - Ob najvišji uri, poezija, slv. - 1991
195.
Boris Vian, 1920-1959, Pena dni; Popljuval bom vaše grobove, roman, slv. - 1991 -
196.
Jurij Kovič, Večna pomlad, poezija, slv. - 1991
197.
Sunčana Škrinjarić, Pisatelj in deklica, drama, slv. - 1991 -
198.
Jaša Lukič Zlobec - Naj bo beseda, članek - sestavni del, slv. - 1991
199. Franco Juri, Slavna naša zgodovina, knjiga, slv. - 1991 -
200.
Jaša Lukič Zlobec - Knjiga lahko počaka, članek - sestavni del, slv. - 1991
201.
Jaša Lukič Zlobec - La famiglia dormente, članek - sestavni del ita 1991 -
202.
Jaša Lukič Zlobec - Dom in smrt, članek - sestavni del, slv. - 1991
203.
Jaša Lukič Zlobec - Dying, članek - sestavni del, eng. 1991 -
204.
Jaša Lukič Zlobec - Franco Juri, Noro leto 1990, članek - sestavni del, slv. - 1991
205.
Jaša Lukič Zlobec - Neznosna lahkost novih časov članek - sestavni del slv. - 1991 -
206.
Jaša Lukič Zlobec -
Vnuki svojih dedov - članek - sestavni del, slv. - 1991
207. Jaša Lukič Zlobec - Vroče počitnice [Zvočni posnetek]: radijska igra za otroke zvočna kasetna slv. - 1992 -
208.
Jaša Lukič Zlobec - Brez suverenih ljudi tudi suverenega naroda ni - članek - sestavni del, slv. - 1992
209.
Simon Kardum, Ciril Zlobec, Uršula Cetinski, Slovensko kulturno leto 1991 - članek - sestavni del, slv. - 1992 -
210.
Franco Juri, Slavna naša zgodovina, knjiga, slv. - 1992
211.
Jaša Lukič Zlobec - Jure Detela: (1951-1992) - članek - sestavni del, slv. - 1992 -
212.
Arthur Byron Cover, Rezilo giljotine, roman, slv. - 1992
213.
Jaša Lukič Zlobec - Punčka in pošast : radijska igra, za otroke radijska igra, slv. - 1992 -
214.
Suzanne Palermo, English junior: igraje do znanja angleščine, knjiga, slv. - ; eng., 1992

215.
Azra Širovnik, Za ovinkom zakona, roman, slv. - 1992 -
216.
Gianni Granzotto, Krištof Kolumb, knjiga, slv. - 1992
217.
Franco Juri, V imenu naroda, knjiga, slv. - 1992 -
218.
Jaša Lukič Zlobec - Intervju Sodobnosti: Jaša L. Zlobec - članek - sestavni del, slv. - 1992
219.
Jaša Lukič Zlobec - Pesmi - članek - sestavni del, slv. - 1992 -
220.
Ciril Zlobec, Franjo Frančič, Ervin Fritz, Anketa Sodobnosti: Če bi pisal dnevnik --- : Slovenija zdaj in jutri, - članek - sestavni del,, slv. - 1992
221. Jaša Lukič Zlobec - O pritlikavosti zgolj volje do moči : moji razgledi - članek - sestavni del, slv. - 1992 -
222.
Jaša Lukič Zlobec - Krivdi se ni mogoče izogniti, - članek - sestavni del,, slv. - 1992
223.
Jaša Lukič Zlobec - Slovenski pisatelji za slovensko državo - članek - sestavni del, slv. - 1993 -
224.
Jolka Milič, Zgodba o dr. Jekyllu in mr. Hydu : pomladanska epistola "sežanske madame de Sévigné", - članek - sestavni del,, slv. - 1993
225.
Italo Calvino, Če neke zimske noči popotnik roman slv. - 1993 -
226.
Jaša Lukič Zlobec - Kaj ko bi raje govorili samo o dejstvih, - članek - sestavni del, slv. - 1993
227. Vinko Möderndorfer, 1958- Vinko Möderndorfer : intervju - članek - sestavni del, slv. - 1993 -
228.
Jaša Lukič Zlobec - Samo novinarjem se nikarte zameriti, potem bo joj - članek - sestavni del, slv. - 1993
229.
Franc Šetinc, Zaklad v Jovsih, roman, slv. - 1995 -
230.
Vlado Mihelj, Slovenci padajo v nebo: 99 razlag tisočletnih sanj, strokovna monografija, slv. - 1995
231.
Ugo Betti, Zločin na kozjem otoku, drama, slv. - 1998 -
232.
Jaša Lukič Zlobec - Od lahkotnosti do groze - članek - sestavni del, slv. - 1999
233.
Vojislav Donić, Medeno življenje [Zvočni posnetek] zvočna kaset, slv. - 199? -
234.
Fatalist Jakob, Evropske zgodbe, , knjiga, slv. - 2000
235. Jaša Lukič Zlobec - Tetka na okopih študentskega gibanja : drugačna Agatha Christie - članek - sestavni del, slv. - 2001 -
- 236.

Jaša Lukič Zlobec - Človek ustvari mesto, če je pravi človek. Če si majhen človek, mesto ustvari tebe - članek - sestavni del, slv. - 2001

237.

Jaša Lukič Zlobec - Iskustvo zajedništva i opasnost samodovoljnosti - članek - sestavni del, bos., 2001 -

238.

Ugo Betti, Zločin na Kozjem otoku = Delitto sull'Isola delle capre, drama, slv. - 2002

239.

Jaša Lukič Zlobec - Kotnik-Dvojmoč, Igor Gorjanc, Marjan... - Sistem dobesedno razpada : Slovenska vojska se bo profesionalizirala, vendar še ni jasno, kdaj in kako. Večerova okrogla miza skuša odgovoriti na nekaj vprašanj o tem - članek - sestavni del, slv. - 2002 -

240.

Jaša Lukič Zlobec - Gasilske storije Rudija Šeliga in Igorja Bratoža: odziv - članek - sestavni del, slv. - 2002

241. Randa Ghazy, Sanjati Palestino, kratka proza, slv. - 2003 -

242.

Ines Cergol, Aleksander Peršolja, Cinque = Pet, Poezija, slv. - ita., 2003

243. Luigi Pirandello, Rajnki Matija Paskal, roman, slv. - 2004 -

244.

Albert Camus, Proti neredu sveta: kritični spisi, esej, slv. - 2010

245.

Vladimir Gajšek, Adijo Jaša! - In memoriam, - članek - sestavni del, slv. - 2011